



Unsere
Heimatgemeinde
Stallwang

www.stallwang.de

Stallwanger Gemeindeblatt

Jahrgang 15

Ausgabe März 2010

Auflage: 600

März 2010



Unser Foto zeigt Brennholzbeschaffung am Kandlbach, Stallwang in früheren Jahren. Helbig Günter, Prommesberger Ludwig, Müller Karl, von links nach rechts – alle bereits verstorben, (Foto: Edmund Faltl).

Mit der feierlichen Weihe der Palmzweige am Palmsonntag beginnt am Sonntag vor Ostern das vorösterliche Brauchtum. In prächtigen Palmprozessionen gedenken die Christen des Einzugs Jesu in Jerusalem. Nach altem Brauch werden die Palmbuschen aus Weidenkätzchen, Buchsbaum, Wacholder oder immergrünen Stechpalmen gebunden. Die geweihten Palmbuschen bewahrt man im Haus sorgfältig auf. Die Zweige werden an das Kreuz im Herrgottswinkel gesteckt und in Stall und Scheune gebracht.

Mit dem Palmsonntag beginnt die Karwoche, auch Stille Woche genannt. In dieser Zeit wurden keine Feste gefeiert, sogar Arbeiten wie das Waschen der Wäsche oder anstrengende, vor allem auch mit Lärm verbundene Tätigkeiten wurden nach Möglichkeit vermieden.

Herzlichen Glückwunsch

Geburten

Wir gratulieren Astrid und Sven Brunhmeier, Chamer Str. 2, zur Geburt der kleinen Svenja Astrid vom 10.02.2010, Beate und Arthur Stöckl, Großfeld 1 zur Geburt der kleinen Veronika Beate vom 15.02.2010 und Sandra und Bernhard Kerscher, Stallwang, Dorfplatz 4 zur Geburt des kleinen Max vom 04.03.2010.

Geburtstage

Im April 2010 feiern runde Geburtstage:

- 12.04. Maria Prommesberger, Wetzelsberg 11 – 75 Jahre
- 22.04. Otto Binder, Ried 5 – 70 Jahre
- 22.04. Theresia Stiglmeier, Schönstein 17 – 70 Jahre
- 23.04. Ottilie Keil, Landorf, Gartenweg 2 – 85 Jahre

Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im März oder April Geburtstag haben alles Gute und eine schöne Zeit.





Lebensmittel und mehr!
Lotto - Toto - Annahmestelle
Familie Achatz

Stallwang - Straubinger Str. - Tel. 09964/64010



AOK Bayern - Die Gesundheitskasse, Direktion Straubing
mit weiteren Geschäftsstellen in Bogen, Dingolfing, Landau
und Mallersdorf-Pfaffenberg. Telefon-Nr. 09421 865-0



**Liebe Bürgerinnen,
liebe Bürger,**

„Straubing Pionier bei Hauptschulreform“ war letzte Woche auf der Titelseite unserer Tageszeitung zu lesen. Die Stadt Straubing und die Gemeinden des Landkreises Straubing-Bogen haben als erste Region in Bayern ihr Konzept zum Aufbau der neuen Schulart „Mittelschule“ bei der niederbayrischen Bezirksregierung eingereicht. Bereits im September 2010 wird diese neue Schule in Betrieb gehen. „Die Mittelschule – ein starker Partner für die Zukunft! Stark für den Beruf – stark im Wissen – stark als Person“ lautet ihr Slogan. Angeboten werden offene und gebundene Ganztagschule, die fachpraktischen Lehrfächer Technik, Wirtschaft und Soziales, modulare Förderung, Berufsorientierung durch Kooperation mit Berufsschule, Arbeitsamt, Wirtschaft und Betriebe, Mittlere-Reife-Abschluss auf Niveau von Realschule und Wirtschaftsschulen und vieles mehr.

Der Mittelschulverbund für unseren Bereich wurde aus drei Schulverbänden (elf Gemeinden) gegründet. Der Unterrichtsbetrieb erfolgt in den Schulstandorten Hunderdorf, Mitterfels und Stallwang. Damit steht unseren Kindern auch künftig ein fußnaher Standort zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
und besten Wünschen für Ostern

Alfons Wolf
Bürgermeister

Auto Buchs - Gebrauchtwagenhandel
Reifen - Felgen - Zubehör

Haselmühle 1 · 94375 Stallwang
Tel. 09964/814



PLANUNG – BERATUNG – GUTACHTEN

- ✓ Energieberatung und Energiesparnachweise nach EnEV
- ✓ Eingabeplanungen für Bauvorhaben aller Art
(Wohnhäuser, Hallen, Umbauten, usw.)
- ✓ Gutachten, Abnahme + Bescheinigung für Kleinkläranlagen

PLANUNGSBÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND BAUWESEN

Martin + Marta Bauer
Gossersdorf 25
94357 Konzell



www.Bauer-Konzell.de
Tel. 09963 / 290975
Mobil 0160 / 8219219

Metzgerei Baumgartner

Dorfplatz 5 · 94375 STALLWANG · Tel. 099 64-2 74

Spezialität:
Bauerngeräuchertes -
Plattenservice - Geschenkideen

METZGEREI Piendl

ff. Fleisch- und Wurstwaren

Chamer Str. 5 · 94375 STALLWANG · Tel. 099 64/96 08



94375 STALLWANG
Chamer Straße 8
Telefon 099 64/61 00 30
Telefax 099 64/61 00 31

Fernseh · Video · HiFi

SCHLOSSER

94375 Stallwang · Tel. 099 64/232

ANTENNENBAU

Ihr Spezialist
für Sat-Anlagen

Eigene
Fachwerkstätte

Haus
und Garten
Dorfplatz 13
94375 Stallwang
Tel. 099 64/61 00 10
Fax 099 64/61 00 12

Josef Aumer

Bei uns finden Sie reichlich Auswahl an:
Geschenkartikel, vieles aus Glas u. Porzellan
Schulbedarf und Spielwaren
Werkzeuge für den Garten, die Landwirtschaft
und den Handwerker

... einfach
mal
vorbei
schau'n!

Sitzung 21.01.2010. Die Sitzung begann mit der Beratung über die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu vorliegenden **Bauanträgen**. Als erster Bauantrag war die Errichtung einer Biogas-Anlage von Roland Eidenschink, Kammersdorf 1 zu behandeln. Hierzu war auf Bitte des Bürgermeisters auch der Bauantragsteller zugegen. Roland Eidenschink erläuterte sein Bauvorhaben und gab zu Fragen des Gemeinderates ausführlich Erläuterung. Geschäftsstellenleiter Zimmerer ergänzte diese Ausführungen durch folgende Informationen: Als landwirtschaftliche Biogasanlage sei diese nach § 35 Abs. 1 Nr. 6 Baugesetzbuch im Außenbereich privilegiert. Für die Fahrsilos ist die Standsicherheit nachzuweisen, die notwendige Rückbaukostenverpflichtung liegt dem Bauantrag bei, ebenso der erforderliche Eingrünungsplan. Nachdem die Gesamtfeuerungsleistung der geplanten Anlage weit unter 1 MW liegt, sind die Belange des Bundesimmissionsschutzgesetzes nicht berührt. Zum Schluss der Information/Beratung wurde dem geplanten Bauvorhaben zur Errichtung einer Biogasanlage in Kammersdorf einstimmig das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Ebenso erhielt der Bauantrag von Karl Völkl, Stubenhof 1 zum Anbau der Stallung (Jungviehstallerweiterung) das gemeindliche Einvernehmen.

Unter Tagesordnungspunkt 2 „**Gemeindehaushalt 2010/Vorberatung**“ befasste sich das Gemeindegremium mit dem Gewerbesteuerhebesatz. Durch die Unternehmenssteuerreform können Betriebe, die durch natürliche Personen geführt werden und Personengesellschaften, die anfallende Gewerbesteuer bis zu einem Hebesatz von 380 % auf die Einkommenssteuer anrechnen. Dies bedeutet, dass ein Hebesatz bis 380 % belastungsneutral ist. Für die Gemeinde Stallwang allerdings würde eine Anhebung des Hebesatzes von derzeit 350 % auf künftig 380% jährliche Mehreinnahmen von 12.500 bis 13.500,- € bedeuten. Nach umfassender Information durch Geschäftsstellenleiter Zimmerer und Bürgermeister Wolf sowie besonders dem Hinweis, dass in der Gemeinde Stallwang fast ausschließlich Personenunternehmen tätig sind, wurde einstimmig beschlossen, ab dem Haushaltsjahr 2010 den Hebesatz der Gewerbesteuer in der Gemeinde Stallwang von 350 auf 380 % zu erhöhen. Um bessere Reinigungswerte zu erreichen ist bei der Kläranlage Wetzelsberg eine Ertüchtigung erforderlich, dies soll durch die Installation von sog. Schwimmbelüftern geschehen. Hierzu gab es eine längere Diskussion. Vor allem stand die Frage im Raum, ob bei einer derart einfachen Installation dieser Schwimmbelüfter und der ohnehin gegebenen Einbaubetreuung durch die Herstellerfirma überhaupt ein Ing.-Büro benötigt werde, was zusätzlich Geld koste. Schließlich wurde beschlossen, bei einem weiteren Ing.-Büro eine Honoraranfrage einzuholen, zugleich aber bei der Herstellerfirma nachzufragen und abzuklären inwieweit der Einbau unter Betreuung der Herstellerfirma auch in Eigenregie getätigt werden kann. Mit weiteren nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten endete diese Sitzung.

Sitzung 18.02.2010. Diese Sitzung begann mit einem nicht-öffentlichen Teil. Hierbei ging es eingangs um die Neueinstellung einer **Reinigungskraft für den Kindergarten Stallwang**. Die sechs Bewerberinnen bekamen Gelegenheit sich vorzustellen. Der öffentliche Teil begann mit der Behandlung eines Antrags, einen gastweisen Besuch eines Kindes in einem auswärtigen Kindergarten zu genehmigen. Nach längerer Beratung wurde dieser Antrag abgelehnt.

Gründe: Bei Zustimmung besteht Gefahr von Bezugnahmen, außerdem sind beim Kindergarten Stallwang genügend freie Plätze vorhanden. Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde wieder über die **Ertüchtigungsmaßnahme der Kläranlage Wetzelsberg** beraten und wie folgt entschieden:

1. Bürgermeister Wolf wird ermächtigt und beauftragt, nach Klärung von einigen Fragen der Firma OMS Taunusstein bei Wiesbaden lt. Angebot vom 10.02.2010 zum Preis von 43.702,18 € Auftrag zu erteilen. Die Installation soll unter Anleitung der Herstellerfirma in Eigenregie erfolgen. Im Vorgriff auf die Haushaltsberatungen gab es folgende Beschlüsse. Im Haushalt 2010 sind für den Bestandsaufbau der **öffentlichen Bücherei** an der Schule Stallwang 1.600,- € einzuplanen. Hierbei ist mit einer staatlichen Förderung von 35 % (ca. 500,- €) zu rechnen. Weiter wurde beschlossen, für den gemeindlichen Bauhof einen **gebrauchten Radlader** zu einem Bruttopreis von 8.925,- € zu erwerben. Ebenso die Anschaffung einer **neuen Motorsäge** Marke Stihl MS 260, 3,5 PS und einer Schnittlänge von 35 cm zu einem Bruttoangebotspreis von 660,- €. Von Seiten der Sparkasse Niederbayern Mitte gibt es in den Jahren 2010/2011 bei Anschaffung eines Kinderspielgerätes 50 % Förderung, maximal jedoch 2.500,- €. Dies bzgl. beschloss das Gemeindegremium erst 2011 von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen. Bürgermeister Alfons Wolf informierte über die Bemühungen einen **Mittelschulverbund** zwischen den Schulverbänden Hunderdorf, Mitterfels und Stallwang herbeiführen zu können. Dem ausgearbeiteten Kooperationsvertrag habe, so der Bürgermeister, der Schulverbandsausschuss Stallwang inzwischen zugestimmt. Zur Information wurde dieser vorgelesen. Einstimmig gab es hierzu Zustimmung. Die Wasserentnahme aus dem **Versorgungsnetz „Bayer. Wald“** durch die Gemeinde Stallwang soll künftig neu geregelt werden. Anstelle wie bisher über die Gemeinde Loitzendorf sollte künftig direkt mit dem Zweckverband abgerechnet werden. Bzgl. Festlegung von Wahllokalen für den Volksentscheid „Nichtraucherschutz“ wurde folgender Beschluss gefasst: Für den voraussichtlich am 04. Juli 2010 in Bayern stattfindenden **Volksentscheid „Der echte Nichtraucherschutz“** wird für die Gemeinde Stallwang das gesamte Gemeindegebiet zu einem Wahlbezirk zusammengefasst und das Wahllokal im Hauptort Stallwang installiert. Zusätzlich ist ein Briefwahlbezirk bereit zu halten. Die Sitzung endete mit der Beratung der Baumaßnahme **„Energetische Erneuerung Kommunalverwaltungsgebäude Stallwang“**. Konkret ging es hierbei um Vorschläge von Firmen, bezogen auf die einzelnen Gewerke nachdem die Ausschreibung in freihändiger Form erfolgen soll. Außerdem wurde über Ersatzmöglichkeiten für den derzeitigen Schulungsraum der Feuerwehr Stallwang beraten. Hierbei einigte man sich, dies bei einer gemeinsamen Besprechung mit der Feuerwehrspitze zu beraten.

Musikunterricht

Gesang/Stimmbildung · Klavier · Keyboard

- zwei kostenlose Probestunden
- bei Bedarf kann der Unterricht auch bei Ihnen zuhause stattfinden

Weitere Informationen und Anmeldung bei
Ingrid Stahl · Telefon 09961/942367 · Handy 0160/8049543

Jagdgenossenschaft Schönstein

Nichtöffentliche Versammlung

Zeit: Freitag, 26. März 2010, 19.30 Uhr

Ort: Wetzelsberg, Gasthaus Loibl

Schützenverein Waldeslust Landorf

Königsschießen

Zeit: Freitag, 26. März 2010, 19.30 Uhr

Ort: Landorf, Gasthaus „Zum Jogl“

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Zeit: Freitag, 09. April 2010, 19.30 Uhr

Ort: Landorf, Gasthaus „Zum Jogl“

FF Stallwang

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Zeit: Samstag, 27. März 2010, 19.30 Uhr

Ort: Stallwang, Gasthaus „Zur Post“

TSV Stallwang-Rattiszell

Jahreshauptversammlung

Zeit: Samstag, 10. April 2010, 20.00 Uhr

Ort: Stallwang, Gasthaus „Zur Post“

CSU-Ortsverband Stallwang

„Jetzt red i“

Rede und Antwort stehen Landtagsabgeordneter Josef Zellmeier, stellvertretender Landrat Josef Laumer, Bürgermeister Alfons Wolf

Zeit: Freitag, 16. April 2010, 20.00 Uhr

Ort: Stallwang, „Gasthaus zur Post“

Förderverein „Zukunft Stallwang e.V.“

Frauenfrühstück

Zeit: Samstag, 17. April 2010, 8.30 Uhr

Ort: Stallwang, Pfarrheim

FF Landorf

Patenbitten

Zeit: Samstag, 24. April 2010, 19.00 Uhr

Ort: Stallwang, Gasthaus „Zur Post“

Klimawandel

Das Klima verändert sich noch schneller und empfindlicher als bisher angenommen. Dies ist das Ergebnis der „Kopenhagen Diagnose“ von 26 Forschern aus acht Ländern. Damit verbunden ist auch eine drastische Zunahme von Hochwasser- und Überschwemmungskatastrophen sowie heftigen Stürmen. So kletterte der versicherte Schaden durch Naturgewalten in den vergangenen 50 Jahren auf das Vierzehnfache. Die Folgen solcher Naturgewalten nehmen oftmals existenzbedrohliche Ausmaße an.

Politik, Wirtschaft und Forschung beschäftigen sich seit Jahren mit den Herausforderungen des Klimawandels und entwickeln Strategien, wie den neuen Gefahren zu begegnen ist. Welche Maßnahmen zur Risikovorsorge gibt es, wie effektiv sind moderne Frühwarnsysteme, und wie lassen sich im Ernstfall Katastrophen effizient managen?

Auch wir, jeder Einzelne von uns, kann einen kleinen Beitrag leisten, die Klimabelastung zu reduzieren.

Verbrennen Holziger Gartenabfälle

Die Verordnung über das Verbrennen Holziger Gartenabfälle der Gemeinde Stallwang vom 30. November 1987 regelt das zulässige Verbrennen Holziger Gartenabfälle (Reisig, Zweige, Äste) in allen Ortsteilen, auch innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile.

Das Verbrennen dieser Abfälle ist in der Zeit vom **16. März bis 31. Mai** und vom **15. September bis 15. November** eines jeden Jahres zulässig.

Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen (Landratsamt Straubing-Bogen)

Pflanzliche Abfälle aus der Forstwirtschaft wie z. B. Überholz oder Käferholz dürfen dort verbrannt werden, wo sie angefallen sind, soweit dies aus forstwirtschaftlichen Gründen erforderlich ist. Um die Feuerstelle muss ein ausreichend breiter Schutzstreifen vorhanden sein. Das Feuer ist von mindestens zwei mit geeignetem Gerät ausgestatteten, leistungs- und reaktionsfähigen Personen über 16 Jahren ständig zu überwachen.

Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden; brennende Feuer sind unverzüglich zu löschen.

Meldungen sind zu erstatten an die für das Grundstück zuständige Polizeidienststelle und die örtliche Feuerwehr.

Bei weiteren Fragen bzgl. des Verbrennens pflanzlicher Abfälle erteilt das Landratsamt Auskunft unter der Tel.-Nr. 09421/973-266.

Verkehrswacht Bayern

Bayerischer Verkehrssicherheitspreis 2010

Die Verkehrssicherheitsarbeit in Bayern ist Dank eines vielfältigen Engagements erfolgreich. So hat sich die Zahl der jungen Fahrer, die auf den Straßen in Bayern ihr Leben verloren von 355 im Jahr 2000 auf 130 im Jahr 2008 verringern lassen. Auch ist es gelungen die Zahl der Verkehrstoten bei Fahrten unter Alkoholeinwirkung von 122 im Jahr 2007 auf 104 im Jahr 2008 zu senken. Zwei Beispiele zeigen, dass es lohnt, sich immer wieder für noch mehr Verkehrssicherheit einzusetzen und in diesem Bemühen nicht nachzulassen. Denn nach wie vor ist die Zahl der Verkehrstoten zu hoch, deshalb muss weiterhin Verkehrssicherheitsarbeit kontinuierlich geleistet werden um nachhaltig erfolgreich zu sein.

Jeder Verkehrsunfall ist einer zu viel! Um neue Anreize für die Erhöhung der Verkehrssicherheit zu schaffen, haben die Versicherungskammer Bayern und die Landesverkehrswacht Bayern den Wettbewerb um den **Bayerischen Verkehrssicherheitspreis** im Jahr 2001 ins Leben gerufen. Der mit 7.500 Euro dotierte Preis, der drei Projekte auszeichnet, wird dieses Jahr bereits zum 13. Mal vergeben. Der Wettbewerb richtet sich an Einzelpersonen und Gruppen, die sich mit Kampagnen und Medienbeiträgen für die Verkehrssicherheit einsetzen.

Der Einsendeschluss für alle Wettbewerbsbeiträge ist der 30. April. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Internet www.versicherungskammer-bayern.de oder www.verkehrswacht-bayern.de

Der Bayerische Verkehrssicherheitspreis leistet einen erheblichen Beitrag für die Sicherheit und die öffentliche Aufmerksamkeit.

Volkssentscheid „Der echte Nichtrauchererschutz“

Am 4. Juli 2010 findet voraussichtlich der Volkssentscheid „Der echte Nichtrauchererschutz“ in Bayern statt. Bisher gab es in der Gemeinde Stallwang bei Wahlen und Volkssentscheiden immer drei Wahllokale (Ortsbereichsprinzip), welche für die Wählerinnen und Wähler bereit gehalten wurden.

Dies allerdings gilt erstmals nicht für den Volkssentscheid am 04. Juli 2010. Der Gemeinderat der Gemeinde Stallwang beschloss am 18. Februar 2010 beim Volkssentscheid „Der echte Nichtrauchererschutz“ das gesamte Gemeindegebiet zu einem Wahlbezirk zusammen zu fassen und das Wahllokal im Hauptort Stallwang (Bürgerhaus) zu installieren. Zusätzlich wird auch ein Briefwahlbezirk installiert.

*Bei uns kommt kein Tropfen Alkohol auf den Tisch
- wir sind sehr vorsichtig beim Einschenken.*

Landratsamt Straubing-Bogen

Bauherrnbroschüre

Das Landratsamt hat u. a. die neuerliche Novellierung der Bayerischen Bauordnung im Jahr 2008 zum Anlass genommen, zehn Jahre nach der letzten Auflage einer Bauherrn Informationsbroschüre für Bauwillige im Landkreis Straubing-Bogen eine neue Informationsbroschüre aufzulegen. In Zusammenarbeit mit dem WEKA Info Verlag, Mering, wurde nunmehr die Broschüre „Bauen und Modernisieren im Landkreis Straubing-Bogen“ fertig gestellt.

Die Broschüre enthält erneut interessante Themen für angehende Bauherrn von Wohnhausneubauvorhaben. Nachdem es mittlerweile aber auch gilt, im Interesse der Einschränkung des weiteren Flächenverbrauchs den in den Ortsbereichen vorhandenen und teils ungenutzten Baubestand zu erhalten und auch die bereits vorhandene Ortsbebauung wieder mit Leben zu erfüllen, beinhaltet die Broschüre nunmehr erstmals auch den Themenschwerpunkt „Modernisieren“.

Die Broschüre erschöpft sich nicht allein darin, die bestehenden Bauvorschriften wiederzugeben, sondern versucht, den Leser in gestraffter und übersichtlicher Form die grundlegenden Informationen im Zusammenhang mit der Planung und Ausführung eines Wohnbauvorhabens, egal ob Neubau oder Sanierung, zu vermitteln. So spannt sich der Themenbogen der Broschüre von der erfolgreichen Suche des richtigen Baugrundstücks und der gelungenen Gestaltung und Bauplanung über Genehmigung, Finanzierung und staatliche Förderung bis hin zur energieeffizienten Modernisierung. Des Weiteren gibt die Broschüre Tipps zur modernen Haustechnik für eine lebendige Gestaltung des Wohnraums und eine gelungene Anlegung des Hausgartens.

Die Broschüre kann natürlich letztendlich ein kompetentes und zielgerichtetes Beratungsgespräch auch mit den Bediensteten des Landratsamtes nicht ersetzen. In der Broschüre sind daher die jeweiligen Ansprechpartner im Kreisbauamt namentlich aufgeführt.

Die Broschüre ist kostenlos und liegt in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Stallwang aus. Auch im Landratsamt Straubing-Bogen ist sie erhältlich.

Fahrt nach Ungarn im Oktober

Vom 7. bis 10. Oktober dieses Jahres fahren die Ungarn-Freunde wieder in ihre Partnergemeinde Magyarsarlós. Diese befindet sich ca. 10 km von Pecs entfernt. Pecs ist heuer die Kulturhauptstadt Europas, wozu viele besondere Veranstaltungen stattfinden.

Einzelne Plätze sind noch frei, so dass auch interessierte Nichtmitglieder mitfahren können. Seit 2007 bildet die Gemeinde Stallwang mit der ungarischen Gemeinde eine wunderschön gewachsene Partnerschaft. Diese wird gepflegt vom neu gegründeten Verein "Deutsch-ungarische Freundschaft der Gemeinden Stallwang und Magyarsarlós". Die Vorstandschaft mit Cornelia Ruhland, Josef Laumer, Karlheinz Oswald und Waltraud Huber freut sich auf weitere Beteiligung von interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern.

Bis auf die Fahrtkosten (ca. 60 Euro) fallen für Mitfahrer keinerlei Kosten an, außer einem Geschenk, das man ggf. seiner gastgebenden Familie mitbringt. Die Ungarn sind wirklich zu Freunden geworden und verwöhnten die Stallwanger Gäste mit ihrer sprichwörtlichen Gastfreundschaft bei den zurück liegenden Besuchen. Schöne Kontakte zwischen den Familien werden auch das ganze Jahr über gepflegt. Auch private Besuche sind schon entstanden.

Wer also noch Interesse hätte an einem Besuch dort, könnte sich bei Cornelia Ruhland, Tel-Nr. 09964/1444 melden. Mit der Besuchsfahrt werden keinerlei Verpflichtungen eingegangen.

*Josef Laumer
1. Vorsitzender*

Familien-, Alten- und Kinderhilfe Straubing-Bogen

Beitritt von Mitgliedern dringend nötig

Die Familien-, Alten- und Kinderhilfe (FAK) im Landkreis Straubing-Bogen, wurde vor ca. 35 Jahren durch Frau Clara Lüll, Stallwang gegründet. Durch das große Engagement von Frau Lüll wurde in den Folgejahren diese Organisation auch in unserem Landkreis zum Begriff. Besonders in den Gebietsbereichen Stallwang, Mallersdorf, Geiselhöring, gab es jeweils eine größere Anzahl von Mitgliedern. Als Frau Lüll verstarb, übernahm der ehemalige Bürgermeister von Mallersdorf, Hans Daffner, diese Aufgabe. Resi Bittner, Mallersdorf ist die derzeitige Kreisvorsitzende. Der Kreisverband umfasst zwar noch 70 Mitglieder, allerdings überwiegend aus den Bereichen Mallersdorf und Geiselhöring. Im Bereich Stallwang/Loitzendorf nimmt die Mitgliederzahl ständig ab. Kreisvorsitzende Bittner wirbt deshalb gerade aus diesem Bereich um Mitglieder. Die Mitgliedschaft bringt für Familien, ältere Personen und Kinder viele unterstützende Vorteile. Außerdem finden regelmäßig auch gesellschaftliche Aktivitäten statt (Muttertagsfeiern, Ausflüge, Weihnachtsfeiern, Fachveranstaltungen, spezielle Informationen und vieles mehr).

Anfragen sind zu richten an

Resi Bittner

Eichenstr. 40

84066 Mallersdorf-Pfaffenberg

Tel. 08772/5659

Fax: 08772/5659

Führungen 2010

Eine bunte Auswahl verschiedener Führungen zeigt Einheimischen und Gästen die Schönheiten Straubings. So beinhalten beispielsweise die Führungen „Straubing zum Kennen lernen“ und „Straubing intensiv“ die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Stadt wie Stadtpfarrkirche St. Jakob, den Römerschatz im Gäubodenmuseum oder die romanische Basilika St. Peter. Sie eignen sich daher besonders für Gäste, die zum ersten Mal nach Straubing kommen. Darüber hinaus gibt es eine Fülle thematischer Führungen, beispielsweise „Auf den Spuren der Asam“, „Vom Bier und den Gaststätten in Straubing“ oder „Hauskapellen in Straubing“

Wer sich über Straubing – Führungen 2010 genauer informieren will, kann auch eine dies bzgl. spezielle Broschüre Titel: „Führungen in Straubing 2010“ anfordern.

Rückfragen sind zu richten an

Amt für Tourismus, Stadt Straubing

Telefon: 09421/944-307

Telefax: 09421/944-103

Stallwanger Frauenfrühstück

am Samstag, 17. April, 8.30 Uhr

im Pfarrheim Stallwang

Thema: „**Kräuterheilkunde**“

Referent: **Herr Pfarrer Kilian Saum,**
Oberalteich (Der Kräuterpapst)

Anmeldungen bei:

(ab 18.00 Uhr)

Doris Schambeck:

Tel. 0 99 64/17 56

und

Ettl Andrea

Tel. 0 99 64/ 10 64



Gartlertombola beim Stallwanger Frühjahrsmarkt

Der Obst- und Gartenbauverein Stallwang möchte heuer erstmals mit einem Los-Stand am Frühjahrsmarkt am 25. April teilnehmen. Die Preise hierfür sollen im weitesten Sinne mit dem Garten zu tun haben. Wer Ableger von Zimmerpflanzen, Gartenpflanzen, wie z. B. Stauden, Kräuter, Steingartengewächse etc. hat, soll sich bitte melden. Ebenso wären selbst gemachte Deko- oder Gebrauchsgegenstände rund um den Garten sowie eigene Spezialitäten toll. Vom Weidengeflecht bis zum Vogelhäuschen, von Grußkarten bis zu dekorierten Windlichtern, alles ist willkommen. Wer den OGV unterstützen will, soll dies bitte melden bei Vorsitzender Kienberger-Zankl, Tel. 09964/308 oder Bernadette Ruhland, Tel. 09964/1635.

Ausflug

Sonntag, 16.05.2010

Voraussichtliches Programm:

- Abfahrt ca. 8.00 Uhr

- Vormittag, Stadtführung in Regensburg

- Mittagessen in Wörth a. d. Donau

- Fahrt zum Nepaltempel in Wiesent

- 13.30 Uhr gärtnerische Führung

- Zeit zur freien Verfügung – Kaffeetrinken möglich

- Rückfahrt nach Absprache

Anmeldung bei Gunda Kienberger-Zankl, Tel. 09964/308

Öffentliche Bücherei/Schule Stallwang

Öffnungszeiten

Mittwochvormittag:

von 10.35 bis 12.15 Uhr

(schulintern – in den Ferien geschlossen)

Mittwochnachmittag:

(öffentlich – auch in den Ferien geöffnet)

von 15.00 bis 16.00 Uhr

Zusätzlich **jeden ersten Mittwoch** im Monat

von 15.00 bis 19.00 Uhr

Wer beim Metzger klingelt,
darf sich nicht wundern,
wenn kein Schwein aufmacht.

Praxis für Physiotherapie, Massage und Ergotherapie
+ ein breitgefächertes Angebot an **Wellnessanwendungen**
z.B. Hot Stone Massage

GETFIT
MIT STROEDER
Gesundheits • Therapie • med. Fitness
DIE Profis für Ihre Gesundheit!

Praxis Stallwang:
Dorfplatz 10 - Tel. 09964-60 12 60 - www.getfit-stroeder.de

MKS ARCHITEKTEN - INGENIEURE

Mühlenweg 8 - 94347 Ascha

Tel. 09961/9421-0 - Fax 09961/9421-29

E-mail: ascha@mks-ai.de

Web: www.mks-ai.de



Türen- Fensterstudio Steinbeißer Schreinerei Reparaturverglasungen Bestattungsdienst

94375 STALLWANG Kirchberg 7

Tel: (0 99 64) 61 00 70 - Mobil: 0176/514 99 532

Langjährige Imker wurden geehrt

Im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr in Loitzendorf fand die diesjährige Jahresversammlung des Imkervereins Landorf-Stallwang statt.

Zu den Gästen gehörten dieses Mal auch Bürgermeisters Alfons Wolf sowie der stellvertretende Landrat Josef Laumer. Alfons Wolf richtet ein kurzes Grußwort an die Anwesenden und betonte, dass die Tätigkeit der Imker unserer Umwelt und damit dem Gemeinwohl aller Mitmenschen sehr zuträglich ist und der Verein durch regelmäßige Aktivitäten im Gemeindebereich präsent ist.

Das Grußwort von Josef Laumer bezog sich auf seinen langjährigen Kontakt zur Imkerei über seinen Vater und früheren Vereinsvorsitzenden Karl Laumer, betonte dabei aber auch seinen einhelligen Respekt vor diesen Tieren.

Erster Vorsitzender Fritz Schildbach brachte zunächst eine ausführlichen Schilderung aller Aktivitäten, angefangen von der letzten Jahresversammlung mit Neuwahlen, über verschiedene Weiterbildungs- bzw. Schulungsmaßnahmen bis hin zur Vergabe einer Patenschaft für ein kleines Bienenvolk und der Teilnahme am niederbayerischen Imkertag, der größten deutschen imkerlichen Veranstaltung, die im vergangenen Jahr in Mengkofen stattfand. Zur Abrundung gab er noch einige Termine der laufenden Saison bekannt.

Kassenführer Simon Schildbach berichtet anschließend über die Kontobewegungen, die sich in einem überschaubaren Rahmen bewegten. Nach der Bestätigung der korrekten Kassenführung organisierte Josef Laumer daraufhin die erfolgreiche Entlastung der Vorstandschaft.

Erfreuliches gab es auch über die Mitgliederentwicklung zu berichten, zumal im vergangenen Jahre 2 Neuzugänge verzeichnet werden konnten.

Erstmals in der Vereinsgeschichte wurden Mitglieder für ihr langjähriges Engagement in der Bienenzucht bedacht:

Mit der bronzenen Ehrennadel des Landesverbandes bayerischer Imker für mehr als 15 jährige Mitgliedschaft wurde Alois Gruber ausgezeichnet. Die silberne Ehrennadel erhielten Heinrich Eidenschink (in Abwesenheit), Vitus Fischer und Fritz Schildbach für über 25jährige Vereinszugehörigkeit. Mit der goldenen Ehrennadel wurden Fritz Perleb, Reinhard Schildbach, und, in Abwesenheit, Max Steinkirchner geehrt, da Sie mehr als 40 Jahre im Verein aktiv waren. Zusätzlich wurden Fritz Perleb und Max Steinkirchner zu Ehrenmitgliedern ernannt, weil sie bereits mehr als ein halbes Jahrhundert die Vereinsgeschichte begleiten.

Vitus Fischer erhielt außerdem die Auszeichnung zum Ehrenvorsitzenden, der 3 Jahrzehnte lang die Geschicke des Vereines in der Hand hielt.

Der erste Vorsitzende bedankte sich ausdrücklich für die geleistete Arbeit, Bürgermeister Alfons Wolf honorierte dieses mit der Überreichung von Dankes- bzw. Ehrenurkunden an die Geehrten. Auch Josef Laumer schloss sich diesen Wünschen ebenfalls durch Gratulation an.

In einem kurzen Ausblick wies Fritz Schildbach auf eine intakte Umwelt hin - der Mensch braucht eine blühende Umgebung in einer Zeit der pflegeleichten Monokulturen.

Programme wie beispielsweise „blühende Landschaften“, Umwandlung brachliegender landwirtschaftlicher Flächen in „Bienenweide“, Anpflanzungen auch im Ortsbereich mit hauptsächlich spätblühenden Pflanzen zur Verschönerung des Ortsbildes, dasselbe auch im Straßenbereich, um ein regelmäßiges Mähen und damit Unterhaltskosten der Ge-

meinde zu reduzieren. Das zu organisieren sind unter anderem die Aufgaben der heutigen Imker.

Bevor Simon Schildbach den offiziellen Teil der Veranstaltung mit einem umfassenden Bilderjahresrückblick beendete, bedankte sich der erste Vorsitzende bei allen Anwesenden für das entgegengebrachte Vertrauen und Engagement sowie die großzügigen Spenden und wünschte allen eine erfolgreiche Honigernte.



Käser's *Unser Brot bringt's*
Bachstub'n

Stallwang
Tel. 09964/264

Osterbrote - mit Butter hergestellt
Osterlämmer - klein, mittel, groß - aus saftigem Rührteig
Erdbeerkuchen - jetzt besonders lecker - ein großes Stück

Ostern Ostern Ostern Ostern Ostern Ostern Ostern

Kuchenspenden

Die Landfrauen Stallwang/Landorf beteiligen sich wieder am Frühjahrsmarkt, welcher heuer am Sonntag, 25. April stattfindet.

Um den Besuchern wieder Köstlichkeiten anbieten zu können, bitten die Landfrauen um kostenlose Kuchen- und Tortenspenden.

Die Meldungen sind zu richten an Tel.Nr. 09964/1351 oder 09964/1851.

**„Wir wollen, dass
der Frühjahrsmarkt
am 25. April 2010
ein Erfolg wird“**



**... Sie doch auch -
deshalb hoffen wir auf Ihren Besuch!**

Niederschrift über die Versammlung am 27. Februar 2010 in Stallwang, Pfarrheim

Tagesordnung:

1. Jahresbericht
2. Kassenbericht
3. Verwendung des Jagdpachtschillings
4. Wünsche und Anträge
5. Jagdessen

Es waren 39 Jagdgenossen anwesend, mit einer Gesamtfläche von 333,7880 ha. Der Jagdvorsteher Josef Vielreicher eröffnete die Versammlung und begrüßte alle Jagdgenossen, besonders Bürgermeister Alfons Wolf, die Jagdpächter Josef und Stefan Aumer, sowie die Vorstandschaft.

Zu 1. Jahresbericht:

Vielreicher hielt einen kurzen Rückblick, indem er die letzte Niederschrift vorlas. Weiter gab er bekannt, dass an den Maschinen ein Rohr angebracht wurde, in dem ein Maschinenbegleitbuch ist. Hier muss sich jeder, der eine Maschine abholt, eintragen und wenn er sie zurückbringt, ebenfalls eintragen. Mit der Unterschrift bestätigt er gleichzeitig, dass die Maschine in Ordnung ist, auch beim Zurückbringen. In der Versammlung der Jagdvorsteher ist das Verbissgutachten wieder angesprochen worden, es wurde auch über den Umbau von Wald referiert, von einem Herrn Stegbauer, sagte Vielreicher.

Zu 2. Kassenbericht:

Kassier Georg Pielmeier trug den Kassenbericht vor. Die Kasse wurde vor der Versammlung durch die Kassenprüfer Johann und Josef Aumer geprüft. Es ergaben sich keine Beanstandungen. Die Vorstandschaft und der Kassier wurden per Handaufhebung einstimmig entlastet.

Zu 3. Verwendung des Jagdpachtschillings:

Jagdpächter Aumer zählte dazu die Maschinen auf, die bereits in Besitz der Jagdgenossenschaft sind und teilweise schon alt und reparaturbedürftig sind. Es wurde beschlossen, dass die Landfrauen wieder 150,- erhalten, der Rest bleibt in der Kasse.

Abstimmung: Einstimmig, per Handaufhebung.

Zu 4. Wünsche und Anträge:

Jagdpächter Aumer bedankte sich für die gute Zusammenarbeit. Das Schwarzwild hält sich noch in Grenzen, sagte er. Wildunfälle sollten immer gleich gemeldet werden, damit man nachsuchen kann und verletztes Wild nicht unnötig leiden muss. Für die Benutzung des Pfarrheims bedankte sich Aumer beim Herrn Pfarrer.

Zu 5. Jagdessen:

Mit einem sehr guten Jagdessen mit Getränken ging die harmonisch verlaufende Versammlung zu Ende.

Karl Seidl
Schriftführer

Josef Vielreicher
Jagdvorsteher

**Klimaschutz
geht uns alle an!**

Außenstelle Stallwang

Große Sonne mit funkelnden Glassteinen

Beginn: Samstag, 27. März 10

Zeit: 10:00 bis 15:00 Uhr

Gebühr: 20 Euro zzgl. Material

Ort: Bürgersaal

Durchmesser Sonne: 1,20 m

Eine Sonne als Eisengerüst wird mit Weiden ausgeflochten und in der Mitte mit funkelnden Glasteilen geschmückt.

Bitte Gartenschere mitbringen!!

Töpfern für Kinder - Mit Ton und Phantasie

Beginn: Mittwoch, 21.04.2010

Zeit: 15:00 bis 17:00 Uhr

Dauer: 1 Nachmittag

Gebühr: 8 Euro zzgl. Material

Ort: Volksschule Stallwang

Kursleiter: Patricia Obser-Jobst

Ohne Erfolgsdruck und mit Freiraum zum Experimentieren entstehen unter fachkundiger Anleitung größere und kleinere Werkstücke. Hierbei kommt es mehr auf Kreativität als auf Perfektion an. Die Ergebnisse werden gebrannt und ausgewählte Stücke glasiert.

Köstlichkeiten zum Gartenfest

Beginn: Montag, 26.04.2010

Zeit: 18:30 bis 21:30 Uhr

Kursleiter: Bauer Ursula

Gebühr: 12 Euro zzgl. Material

Ort: Schulküche Stallwang

Kommt vorbei und lasst uns den Sommer feiern! Wir greifen zu bei Gemüse-Antipasti mit Lachs, Rosmarin-Kekschen, Zucchini im Tomatenbett, Kartoffeln mit Olivenquark und einer Himbeer-Tarte. Bitte mitbringen: Restebehälter

Anmeldung bitte bei Außenstellenleiterin Heidi Kerscher unter Tel. 09964/744 oder heidi.k@bossmail.de

Kälteknott
www.kaelte-knott.de

Kühl- und Klimaanlage
Getränke- und Schanktechnik
Fahrzeugkühlung
Beratung-Planung
Ausführung-Service

94315 Straubing-Iltling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230

Personen-Kraftwagen?



Wir haben die richtigen Antworten!

ACADEMY Fahrschule
Führerscheinfabrik GmbH
Stallwang, Straubinger Str. 19
Di, Do 18:00-20:00 Uhr
Wiesenfelden, Utzenzeller Str. 2
Mo, Fr 18:00-20:00 Uhr
www.academy-führerscheinfabrik.de
Mobil 0162/302 80 04

ACADEMY
Fahrschule Führerscheinfabrik GmbH

Zahlreiche Gäste folgten am Freitag, den 19.03.2010 der Einladung zur Eröffnung der neuen Heilpraktiker-Praxis für Psychotherapie von Birgit Lichtinger, Dorfplatz 10, Stallwang. Der herzlichen Begrüßung der Gastgeberin folgte eine Beschreibung der zugrundeliegenden Therapieformen. Danach spendete Pfarrer Limbrunner der Praxis den kirchlichen Segen. Im Anschluss überbrachte Bürgermeister Wolf die Glückwünsche der Gemeinde Stallwang. Der Abend klang bei kaltem Buffet und Sekt in gemütlicher Atmosphäre aus.





Praxis für Psychotherapie

Birgit Lichtinger
Heilpraktikerin / Psychotherapie

- ❖ Psychotherapie
- ❖ Gestalttherapie
- ❖ Reiki
- ❖ Psychologische Kinesiologie

Telefon (unter GeFFit Ströder)
09964/601260

Handy
0160/97719962

E-Mail
mail@praxis-lichtinger.de

Homepage
www.Praxis-Lichtinger.de

Termine
nach telefonischer Vereinbarung

Vereinbaren Sie **ab sofort** eine unverbindliche und kostenlose Kennenlernstunde!

Dorfplatz 10
94375 Stallwang

SPITZENQUALITÄT & WIRTSCHAFTLICHKEIT

Photovoltaik vom Elektromeisterbetrieb
Planung · Beratung · Lieferung · Montage

global 3000 GmbH
Umwelt- und Solartechnik
Photovoltaik · BHKW

94359 Loitzendorf
Höhenstadt 2



www.global3000.de

Telefon 09974-903782

Deutsche Module zu Top-Preisen

Wir suchen Dächer zum pachten

ab 200 m²

FACHPARTNER FÜR SOLARWORLD / SCHOTT
WEITERE MODULE AUF ANFRAGE

Wald „Regenmacher“ und Wasserspeicher

„Hallo liebe Kinder, da bin ich, euer Zimpferling!“

Vor ein paar Tagen habe ich meinen Freund Max in der Stadt besucht. Seine Eltern haben da einen Garten und gleich nebenan ist ein großer Spielplatz. Wir sind gerutscht, geschaukelt und geklettert, bis wir nicht mehr konnten. Es war ein heißer Sommertag. Ich hatte großen Durst und wollte gleich von dem Brunnenwasser im Garten trinken.

Wasser ist nicht gleich Wasser!

Da rief Max: „Halt, das Wasser darfst du nicht trinken, sieh doch das Schild: - Kein Trinkwasser!“ „Warum denn nicht?, bei mir im Wald darf ich aus jeder Quelle trinken.“ Da kam die Mutter von Max und brachte uns Limonade und Kekse. Max erzählte ihr gleich, dass ich aus dem Gartenbrunnen trinken wollte. Sie erklärte mir, warum ich das Wasser aus dem Pumpbrunnen nicht trinken darf. „Das Wasser sieht zwar frisch und sauber aus, aber es ist nur zum Gießen da. Es kommt aus einer Zisterne. Das ist ein großer Behälter, in dem das Regenwasser gesammelt wird. Darin können aber verschiedene Reste von Spülmittel, Kunstdünger und andere Chemikalien sein. Auch verschiedene Schadstoffe aus der Luft, verursacht durch Verkehr und Industrie, verschmutzen das Wasser.“

Wasser ist Leben

Wir setzten uns in den Schatten und Maxis Mutter schlug vor, dass jeder erzählt, was er über das Wasser weiß.

Da seht einmal, was uns alles eingefallen ist:

- Die Erde ist vermutlich der einzige uns bekannte Planet, auf dem es flüssiges Wasser gibt.
- Ohne Wasser gibt es kein Leben.
- Sauberes Trinkwasser ist das wichtigste Lebensmittel.
- Ohne Wasser können wir nur wenige Tage überleben.
- Von verschmutztem Wasser können wir schwer krank werden.

Nun erzählte Max, was er gerade gelernt hatte: „3/4 unserer Planetenoberfläche bestehen aus Wasser. Das meiste davon ist Salzwasser in den Meeren. Der kleine Anteil Süßwasser ist auch noch zum größten Teil als Polar- und Gletschereis gefroren. Stellt euch ein Schwimmbecken mit 50 Metern Länge, 20 Metern Breite und einer Tiefe von 2 Metern vor.

Wenn das das gesamte Wasser auf der Erde wäre, würden wir in Deutschland jährlich nur ein Schnapsglas voll davon brauchen.“ „Aber die anderen Länder brauchen doch auch alle Wasser, da wird das Becken bald leer sein, und was ist dann?“, fragte ich.

Der Wasserkreislauf

Die Mutter von Max erklärte: „Das Wasser wird nicht verbraucht. Wir benutzen es nur. Ich kann mir das auch nur schwer vorstellen, aber die Wassermenge auf der Erde bleibt immer gleich, immer wieder derselbe Kreislauf, seit Millionen von Jahren.“

Der Regen fällt auf die Erde. Das Regenwasser sickert durch die verschiedenen Bodenschichten nach unten, bis es auf eine Schicht trifft, durch die das Wasser nicht durchlaufen kann. Manchmal liegt diese Schicht mehrere hundert Meter tief in der Erde. Dieses Wasser nimmt nur im Zeitraum von Jahrhunderten am Wasserkreislauf teil. Unser Trinkwasser kommt meistens aus Grundwasser, das nicht so tief in die Erde eingesickert ist. Es ist wichtig, dass wir dieses Grundwasser rein halten und nur soviel entnehmen, wie sich wieder neu bildet.



BAUPLANUNGSBÜRO LANZINGER

94353 Haibach * Tel.: 09963 / 647

Eingabe- bzw. Baupläne für

Ein- und Zweifamilienwohnhäuser, Nebengebäude, usw.
Privater Sachverständiger in der Wasserwirtschaft)

Ich finde es zum Beispiel gar nicht gut, wenn der Max immer während des Zähneputzens das Wasser laufen lässt. Das ist natürlich nur eine kleine Menge. Wenn aber alle Menschen, die sich die Zähne putzen, das Wasser dabei abdrehen würden, käme da sicher eine große Menge zusammen, die man einsparen könnte.

Die Sonne scheint auf die Erde, auf Wasser und Land. Sie lässt durch ihre Wärme Wasser scheinbar verschwinden. Diesen Vorgang nennt man Verdunsten. Die feinen unsichtbaren Wassertröpfchen, der Wasserdampf, steigen zum Himmel auf und bilden Wolken. Es regnet. Das Wasser fällt wieder auf die Erde. Der Kreislauf beginnt von vorne." „Wenn ich das richtig verstanden habe“, meinte Max, „so könnte schon mal ein Mammut von meinem Badewasser geschlürft haben oder der Opa hat sich damit schon mal die Zähne geputzt.“

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Gemeindeblattes: Gde. Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0.

WOHNIDEEN AUF 1000 qm!

Holmer
DEKORIEREN+WOHNEN

LUST?
AUF NEUE IDEEN

Kork-, Laminat- und Parkettböden,
Teppichböden
Gardinen aus eigener Näherei,
Sonnenschutz,
und tolle Deko-Accessoires!

Chamer Straße 4 · Stallwang · Tel. 09964/610830

Wollen Sie auch mal verreisen, dann fragen Sie bei Renner-Reisen. Ihr zuverlässiger Reisepartner für In- und Auslandsreisen.



Hans Renner, 94344 Wiesenfelden, Tel. 09966/441, Fax 1586

STOLZ DRUCK

GESTALTUNG
OFFSETDRUCK
SCHREIBWAREN

Unterholzener Str. 25, 94360 Mitterfels, Tel. 09961-9408-0, Fax 09961-940830


KARMELOTEN BRAUEREI STRAUBING
Heute! Heute! 1899er Bier

Gasthof „Zur Post“
STALLWANG

Öffnungszeiten:
9.00 - 1.00 Uhr – Montag Ruhetag!



Auf Ihren Besuch freut sich Georg Greil. Tel. 09964/601113

Gallnerweg 1
94375 Stallwang
Tel. 0 99 64/5 17
Fax 1630



Spenglerei
Schlosserei
Heizung
Sanitär

Fahrschule Fuchs
Stallwang · Straubinger Straße 11

Ausbildung in allen Klassen!
Unterricht: Di. und Do., 18.30 Uhr



Telefon
0 94 24/12 42

mazda

AUMER u. NEUMAIER OHG
Abschleppdienst und Tankstelle
Telefon 0 99 64/2 35

„Igit“, schüttelte ich mich, „und in der Limonade hat sich wohl ein Saurier die Füße gewaschen!“ „Ja“, sagte die Mutter, „und irgendwann schwimmt vielleicht ein Fisch in dem Wasser, das heute in unserer Limonade war.“

Wichtig ist, dass wir das Wasser nicht zu sehr verschmutzen. Damit meine ich nicht den Schmutz von Händen und Knien, sondern zum Beispiel die Badezusätze, die ihr so üppig für euer Schaumbad in die Wanne schüttet.

Ihr müsst euch das so vorstellen: Der Schaum aus eurem Badewasser, die Reste von Spül- und Waschmitteln aus dem Haushalt und die Reste aus der Toilette, aber auch die ganzen Abwässer aus den Fabriken, laufen zuerst in die Kläranlage. Dort wird das Wasser gereinigt und nimmt wieder am steten Kreislauf teil.“

Wir machen den Weg frei



Raiffeisenbank Stallwang
Geschäftsstelle der
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG



Apotheke mit **Lieferservice** und **Rehaabteilung**
(Krankenbetten, Toilettenstühle, Rollstühle ...)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 - 12.30
u. 14.00 - 18.30 Uhr, Mi. nachmittag
geschlossen, Sa. 8.00 - 12.00

Kontakt: Tel. 09964/9680
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2000
E-Mail: gallner.apotheke@t-online.de · Internet: www.gallnerapotheke.de

wenn's um Geld geht ...

Ihre

Sparkasse Niederbayern-Mitte





GETRÄNKEVERTRIEB
Josef Reitmeier

Fehlburger Weg 9 · 94375 Stallwang
Telefon 0 99 64/2 96



Mobile Krankenpflege
Marianne Maier
staatl. geprüfte Krankenschwester

Rammersberg 17 · Hunderdorf
Tel. 09961/359

Reinhard Ruhland

Bau- und Möbelschreinerei



94375 STALLWANG · Telefon 0 99 64/14 44



Unsere
Heimatgemeinde
Stallwang

www.stallwang.de

Stallwanger Gemeindeblatt

Jahrgang 15

Ausgabe April 2010

Auflage: 600

April 2010



Rupert und Maria Scharrer, Inhaber und Betreiber der früheren Krämerei Scharrer, Stallwang, Dorfplatz 7 - jetzt Gallnerapotheke (Aufnahme 1950/Sammlung Falzl E.)

Der April ist der Monat, in den meist das Osterfest fällt. In der Nacht zum Ostermontag schlichen im Bayerischen Wald die Burschen zu den Mädchen und holten sich ihr „Osterpackerl“, ein oder mehrere unverpackte Eier. Wollte das Mädchen von dem jungen Mann aber nichts wissen, dann bekam er die Eier schön verpackt. Blieb ein erwarteter Bursch aus, dann wusste das Mädchen, dass es nichts war mit der Lieb.

Am Ostermontag traf man sich zum Emmausgehen. Da wurden am Nachmittag Eltern, Geschwister und Verwandte besucht. In einigen Gegenden der Oberpfalz wurden an diesem Tag auch die Pateneier verteilt. Mit einem Korb voller Eier wurden alle Paten und Patenkinder der Familie besucht. Jeder bekam meist 15 Eier und einen schönen Osterfladen. Wichtig war vor allem die ungerade Zahl, denn paarige Geschenke sollten die Freundschaft aufkündigen.

Herzlichen Glückwunsch

Geburtstage

Im Mai 2010 feiern runde Geburtstage:

01.05.: Anna Schambeck, Schönstein 14 – 70 Jahre

26.05.: Maria Pfeilschifter, Untermannbach 5 – 70 Jahre

Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im April oder Mai Geburtstag haben, alles Gute und eine schöne Zeit.

Silbernes Hochzeitsjubiläum

Anita und Max Dietl, Landorf, Kapellenweg 6 können am 18. Mai dieses Jubiläum feiern, Maria und Sebastian Kisyra, Stallwang, Lilientalweg 3 am 24. Mai.

Wir gratulieren von Herzen und wünschen weiterhin eine schöne Zeit in Gemeinsamkeit!

Frühjahrsmarkt 2010

Besondere Attraktion – Bilderausstellung!

Beim Frühjahrsmarkt am 25. April 2010 ist im Saal des Bürgerhauses eine große Ausstellung mit ca. 700 Bildern aus der Sammlung von Edmund Falzl, Stallwang zu sehen. Die Ausstellung, welche sehr arbeitsintensiv von Edmund Falzl mit Unterstützung von Herbert Zankl aufgebaut wurde, erstreckt sich über den Zeitraum von 1898 – 2010. (Letzte Aufnahmen: Faschingshochzeit).

Allein diese Ausstellung ist es wert, den Frühjahrsmarkt 2010 zu besuchen.



Lebensmittel und mehr!
Lotto - Toto - Annahmestelle
Familie Achatz

Stallwang - Straubinger Str. - Tel. 09964/64010



AOK Bayern - Die Gesundheitskasse, Direktion Straubing
mit weiteren Geschäftsstellen in Bogen, Dingolfing, Landau
und Mallersdorf-Pfaffenberg. Telefon-Nr. 09421 865-0



**Liebe Bürgerinnen,
liebe Bürger,**

die bauliche Sanierung und Umgestaltung des Rathauses Stallwang hat begonnen. Sie beinhaltet die Anbringung von Vollwärmeschutz, Erneuerung von Fenster, Außentüren und Heizung sowie die Schaffung zusätzlicher Büroräume im Parterre-Bereich. Die nächsten Wochen wird es deshalb möglicherweise für Rathausbesucher zu geringfügigen Beeinträchtigungen kommen. Ich bitte, dafür Verständnis zu haben.

Am Sonntag, findet, verbunden mit einem verkaufsoffenen Sonntag, der 4. Stallwanger Frühjahrsmarkt statt. Die Gemeinde Stallwang ist Veranstalter - unterstützt durch den Förderverein „Zukunft Stallwang e. V.“. Als besondere Attraktion ist eine Bilderausstellung von Falstl Edmund mit Aufnahmen über den Zeitraum von 1898 bis 2010 zu sehen. Allein diese Ausstellung ist es wert, den Markt zu besuchen. Es wäre schön, wenn Sie vorbeischauen würden.

Mit freundlichen Grüßen

Alfons Wolf
Bürgermeister

Thomas Nadler

Fliesenlegermeister

Verlegung von Fliesen u. Naturstein
Tel. 09964 / 601430 , H.: 0170/1860924
Stützenbrunn 7 94375 Stallwang



PLANUNG – BERATUNG – GUTACHTEN

- ✓ Energieberatung und Energiesparnachweise nach EnEV
- ✓ Eingabeplanungen für Bauvorhaben aller Art (Wohnhäuser, Hallen, Umbauten, usw.)
- ✓ Gutachten, Abnahme + Bescheinigung für Kleinkläranlagen

PLANUNGSBÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND BAUWESEN

Martin + Marta Bauer
Gossersdorf 25
94357 Konzell



www.Bauer-Konzell.de
Tel. 09963 / 290975
Mobil 0160 / 8219219

Metzgerei Baumgartner

Dorfplatz 5 · 94375 STALLWANG · Tel. 099 64-2 74

Spezialität:
Bauerngeräuchertes -
Plattenservice - Geschenkideen

METZGEREI Piendl

ff. Fleisch- und Wurstwaren

Chamer Str. 5 · 94375 STALLWANG · Tel. 099 64/96 08



94375 STALLWANG
Chamer Straße 8
Telefon 099 64/61 00 30
Telefax 099 64/61 00 31

Fernseh · Video · HiFi



94375 Stallwang · Tel. 099 64/232

ANTENNENBAU

Ihr Spezialist
für Sat-Anlagen

Eigene
Fachwerkstätte

Haus
und Garten
Dorfplatz 13
94375 Stallwang
Tel. 099 64/61 00 10
Fax 099 64/61 00 12

Josef Aumer

Bei uns finden Sie reichlich Auswahl an:
Geschenkartikel, vieles aus Glas u. Porzellan
Schulbedarf und Spielwaren
Werkzeuge für den Garten, die Landwirtschaft
und den Handwerker

... einfach
mal
vorbei
schau'n!

Sitzung 25.03.2010. Die Sitzung begann mit der Beratung und Beschlussfassung zum Ergebnis der **Bedarfsumfrage des Kindergartens Stallwang**. Die Umfrage ergab einen Bedarf von zwei Krippenplätzen in der Gemeinde Stallwang und vier Krippenplätzen in der Gemeinde Loitzendorf. Die Mitglieder des Gemeinderates waren sich aufgrund des Umfrageergebnisses über die Notwendigkeit einer Kinderkrippe in Stallwang einig. Es wurde beschlossen, die Möglichkeit zu prüfen, ob ab dem kommenden Kindergartenjahr 2010/2011 im Kindergarten Stallwang durch eine räumliche Umgestaltung die Errichtung einer Kinderkrippe ermöglicht werden kann. Von Planungsbüros werden entsprechende Gestaltungsvorschläge erbeten. Von Seiten der **FF Wetzelsberg** lag ein Antrag zur Ersatzbeschaffung des Feuerwehrtores beim Feuerwehrhaus Wetzelsberg vor. Zu einer Angebotsbruttosumme von 1.604,52 € und Gewährung eines Kontos von 2 % erhielt die billigste Bieter-Firma Montageservice Schmidbauer, Konzell einstimmig Auftrag. Die Einbaukosten werden von der FF Wetzelsberg übernommen. Aufgrund der Änderung bei der Einsatzalarmierung nach Inbetriebnahme der neuen integrierten Leitstelle in Straubing kommen künftig die örtlichen Feuerwehren öfters bei Unfällen zur Verkehrsregelung zum Einsatz. Eine gewisse Grundausstattung ist hierfür erforderlich. Es lagen deshalb Anträge von **zwei Ortsfeuerwehren** zur dies bzgl. Kostenübernahme in Höhe von jeweils 470,- € durch die Gemeinde vor. Nach längerer Beratung wurden diese Anträge abgelehnt. Gründe: Die beiden anderen Feuerwehren finanzieren diese Ausstattung aus Mitteln der eigenen Vereins-Feuerwehrrkasse. Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde der von Geschäftsleiter Zimmerer entworfene Vorschlag für Vermögenshaushalt mit Finanzplanung 2010 bis 2013 vorgestellt und beraten. Alle zu erwartenden Einnahmen und Ausgaben mit Stand 25.03.2010 waren eingearbeitet. Damit die beabsichtigten Vorhaben energetische Sanierung Verwaltungsgebäude Stallwang, Neubau Feuerwehrgerätehaus Stallwang, Ertüchtigung Kläranlage Wetzelsberg und evtl. Errichtung einer Kinderkrippe finanziert werden können, ist eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage von 372.350,- € und eine Kreditaufnahme von 300.000,- € notwendig. Der Gemeinde Stallwang lag ein Angebot der ÖRAG-Rechtsschutzversicherungs-AG über den Abschluss eines **Spezial-Straf-Rechtsschutz** und eines **Verkehrsrechtsschutzes** vor. Die Komplexität und der Umfang zahlreicher Gesetze und Verordnungen haben dazu geführt, dass insbesondere bei den Strafverfahren Spezialwissen erforderlich ist. Anwälte, die über diese Kenntnisse verfügen, übernehmen ein Mandat, jedoch nur, wenn der Mandant bereit ist, eine individuelle Honorarvereinbarung zu akzeptieren. Als Mitglied des Bayer. Gemeindetages profitiert die Gemeinde von den günstigen Konditionen des mit der ÖRAG-Rechtsschutzversicherung abgeschlossenen Rahmenvertrages. Der Beitrag beträgt für den Spezial-Straf-Rechtsschutz 0,04 €/Einwohner und in Kombination mit dem Verkehrsrechtsschutz 0,07 €/Einwohner. Das ergibt bei 1.392 Einwohnern der Gemeinde Stallwang einen Jahresbetrag von 97,44 €. Es wurde beschlossen, das Angebot der ÖRAG-Rechtsschutzversicherungs-AG anzunehmen und einen entsprechenden Versicherungsvertrag abzuschließen. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

Johann Prommersberger, Landorf, Kapellenweg 10 zum Neubau eines Geräteschuppens in Landorf, Fl.-St.Nr. 46, Gemarkung Landorf. Hierl Karl-Heinz, Kammersdorf 3 zum Anbau einer Lagerplatzüberdachung an die bestehende Frischnudelproduktionshalle auf seinem Anwesen in Kammersdorf 3, Fl.-St.Nr. 562, Gemarkung Landorf. Unter **Tagesordnungspunkt „Mitteilungen“** informierte Bürgermeister Alfons Wolf die Mitglieder des Gemeinderates über folgendes: Bei der Firma OMS, Taunusstein konnte von der Investitionskostensumme zur Anschaffung der Belüftungsschläuche für die Kläranlage Wetzelsberg ein weiterer Preisnachlass von brutto ca. 1.100,- € erreicht werden. Der alte Salzstreuer des gemeindlichen Bauhofes konnte mit Unterstützung der Tiefbauverwaltung Landkreis Straubing-Bogen zu einem Preis von 525,- € verkauft werden. Bei einem Gespräch zusammen mit den beiden Bürgermeister-Vertretern Laumer und Stahl sowie der Führung der FF Stallwang wurden vorübergehende räumliche Ersatzmöglichkeiten für den zu räumenden Schulungsraum der FF Stallwang beraten. Ergebnis: Der FF Stallwang wird der derzeitige Sitzungssaal des Gemeinderates und der Bürgersaal im Bürgerhaus Stallwang überlassen. In den Räumen der ehemaligen Schreinerei Bosl, Weihermühle, kann Mobiliar gelagert werden. Im vorausgegangenen nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden für die jeweiligen Gewerke zur energetischen Erneuerung des Rathauses Stallwang jeweils an die billigsten Bieter Aufträge erteilt. Außerdem wurde der Abschluss einer Bauleistungsversicherung beschlossen. Einer weiteren Fördermaßnahme der Bundesagentur für Arbeit mit Lohnkosten-Eingliederungszuschuss für den gemeindlichen Bauhof Stallwang für einen Zeitraum von 15 Monaten wurde zugestimmt. Bürgermeister Wolf, Geschäftsstellenleiter Zimmerer und der wegen der Vergabe anwesende Architekt Weny informierten über das am 24.03.2010 bei der Regierung von Niederbayern stattgefundene Gespräch bzgl. Errichtung eines neuen Feuerwehrgerätehauses in Stallwang. Nach Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift gab es Beschlussfassung zu Nichtausübung eines Vorkaufsrechts.

Standesamtliche Mitteilung

Auf Anweisung von Bürgermeister Alfons Wolf können ab sofort Trauungen für größere Gesellschaften im Bürgersaal der Gemeinde Stallwang im Dorfplatz vorgenommen werden. Die Widmung des Bürgersaales als Trauungsraum ist aufgrund der Umbaumaßnahmen für die energetische Sanierung des Verwaltungsgebäudes erforderlich geworden.

MKS ARCHITEKTEN - INGENIEURE

Mühlenweg 8 - 94347 Ascha
Tel. 09961/9421-0 - Fax 09961/9421-29
E-mail: ascha@mks-ai.de
Web: www.mks-ai.de



Türen- Fensterstudio Steinbeißer Schreinerei Reparaturverglasungen Bestattungsdienst

94375 STALLWANG Kirchberg 7
Tel: (0 99 64) 61 00 70 - Mobil: 0176/514 99 532

Vierter Stallwanger Frühjahrsmarkt

Verkaufsoffener Sonntag

Sonntag, 25. April 2010

Was wird voraussichtlich angeboten?

- Motorsägenschnitzereien
- Aktionen für Kinder
- Staubsaugerzubehör
- Blumenstand
- Gartendeko, Garten-Ornamente
- Grußkarten
- Venen-Mobil
- Heizungs- und Solarausstellung
- Würstl-Semmel, Geräuchertes, Getränke
- Roßwürste, Geräuchertes
- Süßigkeiten, Softis
- Käsestand
- Grillstand
- Geschenke, Deko-Artikel
- Grillstand, Getränke
- Kaffee/Kuchen
- Losstand
- Lebend-Kicker
- Yoga-Präsentation
- Werbeplakate
- Schmuck

Folgende Geschäfte haben zum Verkauf geöffnet:

Haus und Garten Josef Aumer, Sandras Blumenladen, Einrichtungshaus Sochor, Dekorieren + Wohnen Hollmer, Autohaus Aumer & Neumaier

Die Firma **Steinbeißer, Kirchberg** öffnet ihr **Türen-Fenster-studio** mit Aktionshaustüren und Insektenschutzaktion.

Außerdem wird dort die Firma Chamer **Schuh- und Schlüsselservice** (Inhaber Johann Zollner) ihren Schlüssel- und Sicherheitservice vorstellen.

Das Gesamtangebot des Frühjahrsmarktes wird ergänzt durch Kinderprogramm und verschiedene Infos. Die Veranstaltung wird initiiert durch den **Förderverein „Zukunft Stallwang“** und der **Gemeinde Stallwang**.

DORFPLATZ PARKVERBOT WEGEN FRÜHJAHRSMARKT

Wegen der Abhaltung des Stallwanger Frühjahrsmarktes gilt für den Bereich des Dorfplatzes in Stallwang für das Wochenende von **Samstag, den 24. April 2010, 16.00 Uhr bis Sonntagabend ein absolutes Halteverbot.**

Ausstellern wird das vorübergehende Halten zum Be- und Entladen bzw. Auf- und Abbau der Stände erlaubt. Parkmöglichkeiten für Besucher und Aussteller bieten sich bei der Raiffeisenbank, auf dem Festplatz bei der Gemeinde und beim Sportgelände.

Nicht vergessen

FF Landorf

Patenbitten

Zeit: Samstag, 24. April 2010, 19.00 Uhr

Ort: Stallwang, Gasthaus „Zur Post“

Förderverein Zukunft Stallwang

Frühjahrsmarkt

Zeit: Sonntag, 25. April 2010

Ort: Stallwang

Ortsvereine Maibaumaufstellen

Stallwang – TSV

Zeit: Freitag, 30. April 2010, 18.00 Uhr

Ort: Sportgelände

Landorf – FF

Zeit: Freitag, 30. April 2010, 19.00 Uhr

Ort: FF-Haus

Wetzelsberg – KLJB

Zeit: Freitag, 30. April 2010, 18.00 Uhr

Ort: Sportgelände

Schönstein – FF

Zeit: Samstag, 01. Mai 2010, 13.00 Uhr

Ort: Beim Gasthaus „Zur schönen Aussicht“

*Es gibt solche und solche.
Aber es gibt mehr solche als solche!*

Landfrauen Stallwang/Landorf

Kuchenspenden

Die Landfrauen Stallwang/Landorf beteiligen sich wieder am Frühjahrsmarkt, welcher heuer am Sonntag, 25. April stattfindet.

Um den Besuchern wieder Köstlichkeiten anbieten zu können, bitten die Landfrauen um kostenlose Kuchen- und Tortenspenden.

Die Meldungen sind zu richten an Tel.Nr. 09964/1351 oder 09964/1851.

Maiandacht

Am Dienstag, 04. Mai 2010, 19.30 Uhr findet bei der Kapelle in Machtenhof eine Landfrauen-Maiandacht statt.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Familie Foierl, Machtenhof.

 **kälte knott**
www.kaelte-knott.de

Kühl- und Klimaanlage
Getränke- und Schanktechnik
Fahrzeugkühlung
Beratung-Planung
Ausführung-Service

94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230

Stallwanger Frühjahrsmarkt

Veranstalter: Gemeinde Stallwang mit Unterstützung des Fördervereins Zukunft Stallwang e.V.

Sonntag 25. April
....ab 10 Uhr



Ute Eggebrecht
YOGA
Kopfschmerztherapie
Hakenstall 2
94375 Lottendorf
Tel. 09924 - 802
Mobil: 0172 - 98720
www.yoga-uteggebrecht.de
Koch- und Backkurse

Quer durch's Beet
Marianne Lindl
Kirchberg 30
94375 Stallwang

Graßer
SOLAR - HEIZUNG - SANITÄR

global 3000

Eisdiele
PIZZA
Salento

SCHREINEREI
STEINBEIßER

Landfrauen
Landorf
Stallwang

Gasthof
Kerscher

GETFIT
STRÖDER

Metzgerei Baumgartner
Dorfplatz 3 - 94375 STALLWANG - Tel. 09964-274

Aumer & Reumaier OHG
94375 Stallwang Tel. 09964/235

Haus
und Garten
Josef Aumer

Sparkasse
Niederbayern-Mitte

Sandra's
Blumenfenster
Trauerfloristik
Hochzeitsfloristik

Job. AUMER GmbH

SCHWARZFISCHER

Käser's
Bachstüb'n

MAX DIETL
Heizung - Sanitär - Spenglerlei
Kundendienst
Bäckerstraße 4 • 94369 Lottzendorf
Tel. 09964/334

Gallner
Stallwang's Apotheke

Metzgerei
Franz Diendl

WOHNIDEEN AUF 1000 qm!
Holmer
DEKORIEREN+WOHNEN

Café - Bistro
bei Gino

Einrichtungshaus
SOCHOR
Ihr Partner
für besseres
Wohnen

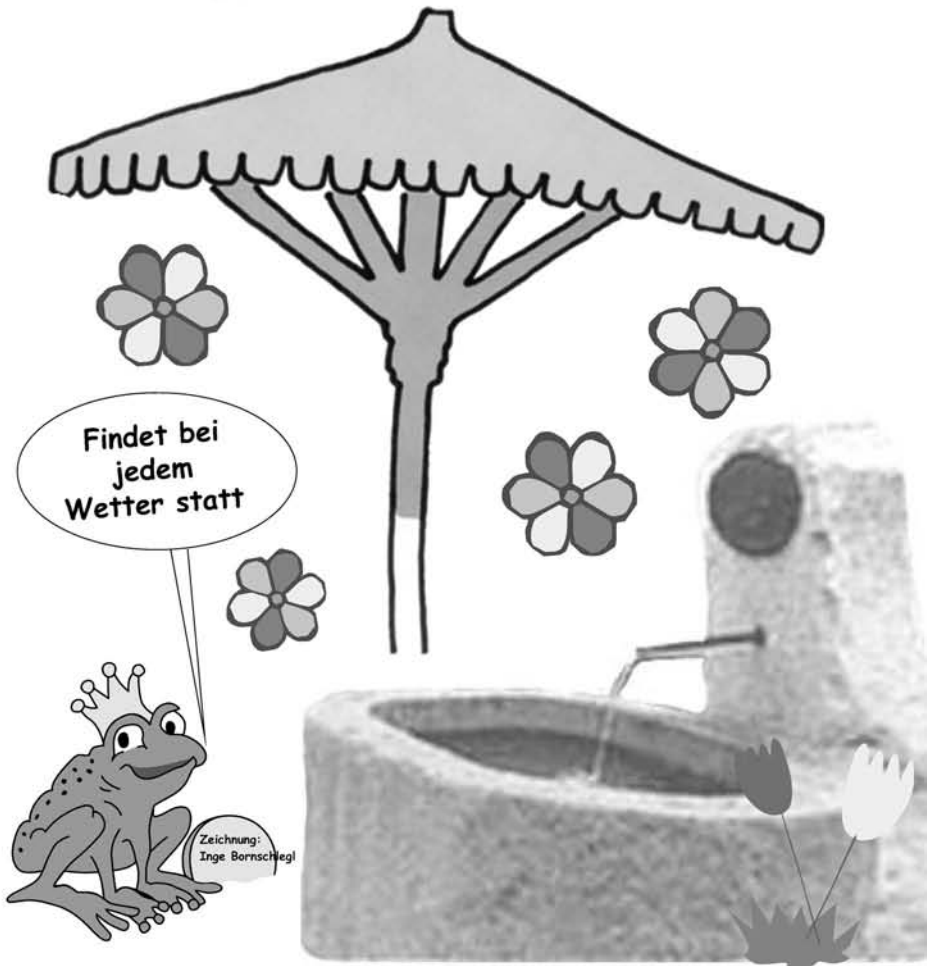
Gasthof „Zur Post“

Raiffeisenbank Stallwang

Ausstellung historischer Bilder
von Edi Faltl
im
Gemeindesaal
Eintritt frei



1940



Zeichnung:
Inge Borschlegl

Obst- und Gartenbauverein Stallwang

Gartlertombola beim Stallwanger Frühjahrsmarkt

Der Obst- und Gartenbauverein Stallwang möchte heuer erstmals mit einem Los-Stand am Frühjahrsmarkt am 25. April teilnehmen. Die Preise hierfür sollen im weitesten Sinne mit dem Garten zu tun haben. Wer Ableger von Zimmerpflanzen, Gartenpflanzen, wie z. B. Stauden, Kräuter, Steingartengewächse etc. hat, soll sich bitte melden. Ebenso wären selbst gemachte Deko- oder Gebrauchsgegenstände rund um den Garten sowie eigene Spezialitäten toll. Vom Weidengeflecht bis zum Vogelhäuschen, von Grußkarten bis zu dekorierten Windlichtern, alles ist willkommen. Wer den OGV unterstützen will, soll dies bitte melden bei Vorsitzender Kienberger-Zankl, Tel. 09964/308 oder Bernadette Ruhland, Tel. 09964/1635.

Ausflug

Sonntag, 16.05.2010

Voraussichtliches Programm:

- Abfahrt ca. 8.00 Uhr
- Vormittag, Stadtführung in Regensburg
- Mittagessen in Wörth a. d. Donau
- Fahrt zum Nepaltempel in Wiesent
- 13.30 Uhr gärtnerische Führung
- Zeit zur freien Verfügung – Kaffeetrinken möglich
- Rückfahrt nach Absprache

Anmeldung bei Gunda Kienberger-Zankl, Tel. 09964/308
Auch Nichtmitglieder können mitfahren!

Wanderwege Gemeinde Stallwang

Wanderweg-Paten gesucht

In der Gemeinde Stallwang befinden sich 6 Wanderwege mit einer Gesamtlänge von c. 52 km. Seit 25 Jahren werden diese intensiv und mit viel Sorgfalt von Edmund Faltl, Stallwang betreut.

Um Faltl nach und nach zu entlasten, ist gedacht und wird darum gebeten, dass interessierte Personen die Patenschaft über jeweils einen Wanderweg übernehmen und damit verbunden auch die Betreuung.

Einführung in die neue Aufgabe und Hilfestellung ist von Edmund Faltl gegeben.

Meldungen sind zu richten:

Gemeinde Stallwang

Straubinger Str. 18

94375 Stallwang

Tel. 09964/6402-0

Email: info@vg-stallwang.de



Praxis für Physiotherapie, Massage und Ergotherapie
+ ein breitgefächertes Angebot an **Wellnessanwendungen**
z.B. Hot Stone Massage

GETFIT
STRÖDER
Gesundheit • Therapie • med. Fitness

Praxis Stallwang:
Dorfplatz 10 • Tel. 09964-60 12 60 • www.getfit-stroeder.de **DIE Profis für Ihre Gesundheit!**



Praxis für Psychotherapie

Birgit Lichtinger
Heilpraktikerin / Psychotherapie

- ❖ Psychotherapie
- ❖ Gestalttherapie
- ❖ Reiki
- ❖ Psychologische Kinesiologie

Telefon
(unter GeTFit Ströder)
09964/601260

Handy
0160/97719962

E-Mail
mail@praxis-lichtinger.de

Homepage
www.Praxis-Lichtinger.de

Termine
nach telefonischer Vereinbarung

Vereinbaren Sie **ab sofort** eine unverbindliche und kostenlose Kennenlernstunde!

Dorfplatz 10
94375 Stallwang

Personen-Kraftwagen?



Wir haben die richtigen Antworten!

ACADEMY Fahrschule
Führerscheinfabrik GmbH
Stallwang, Straubinger Str. 19
Di, Do 18:00-20:00 Uhr
Wiesenfelden, Utzenzeller Str. 2
Mo, Fr 18:00-20:00 Uhr
www.academy-führerscheinfabrik.de
Mobil 0162/302 80 04

ACADEMY
Fahrschule Führerscheinfabrik GmbH

Käser's Unser Brot backt's **Bachstüb'n**

Stallwang • Tel. 09964/264

Es ist soweit - Früchtezeit!

Beerenstarke Angebote:
köstliche Obstschnitten mit frischen Früchten der Saison
zarte Fruchtplunderstücke
leckere Blechkuchen mit Früchten



Bayerisches Rotes Kreuz
Niederbayern • Oberpfalz





Wohnen im

BRK-SENIORENWOHN - UND PFLEGEHEIM

SCHLOSS ZANDT

Schlossplatz 1 • 93499 Zandt

Kurzzeit- und Verhinderungspflege aller Pflegestufen
ab 18,50 € Eigenbeteiligung pro Tag.

Wir bieten:

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Demenzen-Betreuung
- Probewohnen

Offener Mittagstisch

- Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000
- Anerkannte Zivildienststelle

Wir beraten Sie gerne unter: Tel. 09944 30 69 - 0

Fax 09944 30 69 - 29
info@ahzandt.brk.de • www.ahzandt.brk.de

6

Niederschrift über die Versammlung am Freitag, 26. März 2010 im Gasthaus Loibl, Wetzelsberg

Tagesordnung:

1. Rechenschafts- und Kassenbericht
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Jagdvorstehers und des Kassenführers
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jagdpachtschillings
4. Wünsche und Anträge

Vor Beginn der Versammlung trugen sich alle Jagdgenossen in die Anwesenheitsliste ein. Danach waren es 27 Jagdgenossen mit einer Fläche von 195,1558 ha.

Jagdvorsteher Johann Stahl eröffnete die Versammlung und begrüßte alle aufs herzlichste, besonders die Jagdpächter Wenzl und Peter Wolf sowie den 1. Bürgermeister Alfons Wolf. Jagdpächter Andreas Wolf war aus beruflichen Gründen entschuldigt. Zugleich bedankte sich Jagdvorsteher Stahl bei den Jägern für das gespendete Jagdessen und 2 Maß Bier. Sodann stellte Jagdvorsteher Stahl die Ordnungsmäßigkeit der Ladung fest und gab die Tagesordnung bekannt.

Zu Punkt 1 erklärte Stahl, dass eine Ausschusssitzung stattfand und Kraus 2 Besuche am Landratsamt übernommen hat. Zur Aussprache kamen dabei die Punkte der Tagesordnung und der Abschussplan, der nach dem Verbissgutachten erstellt wird. Alle 3 Jahre wird ein Verbissgutachten erstellt und durch unseren Förster Zach aufgenommen. Dabei waren Jagdvorsteher Stahl und Jagdpächter Wenzl Wolf. Die Auswertung war dann in Neukirchen, das Verbissgutachten war um 1 % höher gegenüber dem von 2006. Somit kann der Abschussplan eingehalten werden. In Haunkenzell wurde dann der Abschussplan aufgestellt. Es wurde ein Lob an die Schönsteiner Jagdpächter von Förster Zach weitergegeben. Jagdvorsteher Stahl sagte auch, dass die Fütterung auf keinen Fall unterbrochen werden sollte, bevor alles grün wird. Falls Probleme auftreten sollten, könnten die Jagdgenossen jederzeit zu ihm kommen, so Stahl.

Anschließend trug Kassier Kraus den Kassenbericht vor.

Zu Punkt 2, Kassenprüfer Manfred Strohn erklärte, dass Frau Silberbauer und er die Kasse geprüft haben, sie ist ordnungsgemäß geführt und ohne Mängel. Er bat um die Entlastung des Vorstands und Kassiers. Die Abstimmung war ohne Gegenstimme (27:0).

Zu Punkt 3, über die Verwendung des Jagdpachtschillings sagte Stahl, es wären 750 € aus dem Restjagdpachtschilling zur Auszahlung. Er las die 5 Anträge vor: FFW Wetzelsberg, KSK Wetzelsberg-Schönstein, KAB Wetzelsberg, KLJB Wetzelsberg und der Petanque Club Wetzelsberg zu je 150,- €.

Es wurde auch beschlossen, dass vom Jagdpachtschilling wieder 3,50 € pro ha ausbezahlt werden. Abstimmung 27: 0.

Zu Punkt 4, Wünsche und Anträge: Stahl las ein Schreiben vom Vermessungsamt vor, dass sie, wenn notwendig, im Wald Grenzsteine aufsuchen.

Jagdpächter Wenzl Wolf erzählte, dass er im Winter Raubwild (Marder) fängt und ihm im Bereich Wetzelsberg die Fangstellen zerstört wurden und die Fallen abhanden kamen.

Wolf Peter sagte, bevor die Mähseason beginnt, sollten die Landwirte sich 1 Tag zuvor melden, so dass wieder Wildab-

weiser aufgestellt werden können, um das Rehwild aus den Wiesen zu vertreiben.

Es wurde auch festgestellt, dass der Luchs im Revier war und 3 Schafe gerissen hatte.

Gegen 20:38 Uhr schloss Jagdvorsteher Stahl die ruhig verlaufene Versammlung, wünschte allen zum Jagdessen einen guten Appetit und eine unfallfreie Heimfahrt.

Zur Bestätigung unterzeichnen:

Johann Stahl
Jagdvorsteher

Josef Kraus
Schriftführer

VHS Straubing-Bogen

Außenstelle Stallwang

Köstlichkeiten zum Gartenfest

Beginn: Montag, 26.04.2010

Zeit: 18:30 bis 21:30 Uhr

Kursleiter: Bauer Ursula

Gebühr: 12 Euro zzgl. Material

Ort: Schulküche Stallwang

Kommt vorbei und lasst uns den Sommer feiern! Wir greifen zu bei Gemüse-Antipasti mit Lachs, Rosmarin-Kexen, Zucchini im Tomatenbett, Kartoffeln mit Olivenquark und einer Himbeer-Tarte. Bitte mitbringen: Restebehälter

Bogenschießen Schnupperkurs f. Erwachsene u. Kinder

Beginn: auf Anfrage

Zeit: 15:00 bis 17:00 Uhr

Dauer: 1 Nachmittag

Gebühr: 8 Euro

Ort: Seemuck

Kursleiter: Griesbach Hans-Joachim

Spiel, Sport und Entspannung in einem, das bietet Ihnen das Bogenschiessen.

Dieser Kurs ist für Einsteiger oder weniger Geübte, egal ob männlich, weiblich oder auch für Kinder in Begleitung Erwachsener gedacht. Einfach mal ohne Wettbewerb und Erfolgsdruck den Umgang mit Pfeil und Bogen ausprobieren. Übungsmaterial ist vorhanden, es muss nichts mitgebracht werden.

Muttertagsgeschenk Weidenflechten (Schnecke, Spirale oder Herz)

Beginn: Dienstag, 04.05.10

Zeit: 19:30 bis 22:30 Uhr

Dauer: 1 Abend

Gebühr: 10 Euro zzgl. Material

Ort: Bürgersaal

Kursleiter: Spanner Annemarie

In diesem Kurs werden aus vorbereiteten Weiden Objekte für den Garten angefertigt. Ideal zum Verschenken oder sich selber schenken. Verschiedene Objekte stehen zur Auswahl z. B. Herz, Spirale oder Schnecke.

Bitte Gartenschere mitbringen!

Walkingtreff

Beginn: Donnerstag, 06.05.10

Zeit: 19:00 bis ca. 20:00 Uhr

Gebühr: ohne Gebühr

Ort: Sportplatz

Walking ja, aber nicht alleine. Der Walkingtreff trifft sich regelmäßig donnerstags.



BAUPLANUNGSBÜRO LANZINGER
94353 Haibach * Tel.: 09963 / 647

Eingabe- bzw. Baupläne für
Ein- und Zweifamilienwohnhäuser, Nebengebäude, usw.
Privater Sachverständiger in der Wasserwirtschaft)



AUMER u. NEUMAIER OHG
Abschleppdienst und Tankstelle
Telefon 0 99 64/2 35

Töpfern für Kinder – Mit Ton und Phantasie

Beginn: Mittwoch, 12.05.2010
Zeit: 15:00 bis 17:00 Uhr
Dauer: 1 Nachmittag
Gebühr: 8 Euro zzgl. Material
Ort: Volksschule
Kursleiter: Obser-Jobst

Ohne Erfolgsdruck und mit Freiraum zum Experimentieren entstehen unter fachkundiger Anleitung größere und kleinere Werkstücke. Hierbei kommt es mehr auf Kreativität als auf Perfektion an. Die Ergebnisse werden gebrannt und ausgewählte Stücke glasiert.

Anmeldungen bitte bei Außenstellenleiterin Heidi Kerscher unter Tel. 09964/744 oder heidi.k@bossmail.d.de

SPITZENQUALITÄT & WIRTSCHAFTLICHKEIT

Photovoltaik vom Elektromeisterbetrieb
Planung · Beratung · Lieferung · Montage

Schott und Solarworld Module
mit Wechselrichter

global 3000 GmbH
Umwelt- und Solartechnik
Photovoltaik · BHKW

94359 Loitzendorf
Höhenstadt 2

lieferbar und montierbar vor 1. Juli. 2010

www.global3000.de Telefon 09974-903782

FACHPARTNER FÜR SOLARWORLD / SCHOTT
WEITERE MODULE AUF ANFRAGE

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Gemeindeblattes: Gde. Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0.

WOHNIDEEN AUF 1000 qm!

Holmer
DEKORIEREN+WOHNEN

LUST?
AUF NEUE IDEEN

Kork-, Laminat- und Parkettböden,
Teppichböden,
Gardinen aus eigener Näherei,
Sonnenschutz,
und tolle Deko-Accessoires!

Chamer Straße 4 · Stallwang · Tel. 09964/610830

Wir machen den Weg frei



Raiffeisenbank Stallwang
Geschäftsstelle der
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

Wollen Sie auch mal verreisen,
dann fragen Sie bei Renner-Reisen.
Ihr zuverlässiger Reisepartner
für In- und Auslandsreisen.



Hans Renner, 94344 Wiesenfelden, Tel. 09966/441, Fax 1586

Gallner Stallwangs Apotheke

Apotheke mit **Lieferservice** und **Rehaabteilung**
(Krankenbetten, Toilettenstühle, Rollstühle ...)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 - 12.30
u. 14.00 - 18.30 Uhr, Mi. nachmittag
geschlossen, Sa. 8.00 - 12.00

Kontakt: Tel. 09964/9680
E-Mail: gallner.apotheke@t-online.de · Internet: www.gallnerapotheke.de

STOLZ DRUCK

GESTALTUNG
OFFSETDRUCK
SCHREIBWAREN

Unterholzener Str. 25, 94360 Mitterfels, Tel. 09961-9408-0, Fax 09961-940830

wenn's um Geld geht . . .

Ihre Sparkasse Niederbayern-Mitte




Gasthof „Zur Post“
STALLWANG

Öffnungszeiten:
9.00 - 1.00 Uhr – Montag Ruhetag!

Auf Ihren Besuch freut sich Georg Greil. Tel. 09964/601113




GETRÄNKEVERTRIEB
Josef Reitmeier

Fehlburger Weg 9 · 94375 Stallwang
Telefon 0 99 64/2 96

Gallnerweg 1
94375 Stallwang
Tel. 0 99 64/5 17
Fax 1630



Spenglerei
Schlosserei
Heizung
Sanitär

Mobile Krankenpflege

Marianne Maier
staatl. geprüfte Krankenschwester

Rammersberg 17 · Hunderdorf
Tel. 09961/359



Fahrschule Fuchs
Stallwang · Straubinger Straße 11

Ausbildung in allen Klassen!
Unterricht: Di. und Do., 18.30 Uhr



Telefon
0 94 24/12 42

Reinhard Ruhland

Bau- und Möbelschreinerei

94375 STALLWANG · Telefon 0 99 64/14 44

